



PRF0113156C, PRF0188296

# Joye

Design by **Elica Design Center**

Allgemeine Angaben

|                       |                                                                                                 |                                                                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>GEWICHT (KG)</b>   | <b>FINISHING</b>                                                                                | <b>MASSE (CM)</b>                                                       |
| 11,9                  | Rostfreier Stahl + Schwarzes Glas                                                               | 60                                                                      |
| <b>ENERGIEKLASSE</b>  | <b>MINDESTABSTAND ZUM<br/>OBERSCHRANK (IN DER HÖHE)<br/>INDUKTIONS-<br/>/STRAHLUNGSKOCHFELD</b> | <b>MINDESTABSTAND ZUM<br/>OBERSCHRANK (IN DER HÖHE)<br/>GASKOCHFELD</b> |
| A                     | 50cm                                                                                            | 65cm                                                                    |
| <b>AUSLASSÖFFNUNG</b> | <b>BELEUCHTUNG</b>                                                                              | <b>ABSORPTION</b>                                                       |
| 150mm                 | Led 2x2.5 W - 3000 K - 381 LUX                                                                  | 205W                                                                    |

Saugleistung

|                                 |                              |                      |
|---------------------------------|------------------------------|----------------------|
| <b>INTENSIVLEISTUNG MIN-MAX</b> | <b>GERÄUSCHPEGEL MIN-MAX</b> | <b>CONTROLS</b>      |
| 260m³/h - 620m³/h               | 49db(A) - 69db(A)            | Drucktasten Mech. 3G |

| EN - PRODUCT INFORMATION SHEET                                                                                                                   |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------|
| Supplier's name or trade mark:                                                                                                                   |        | LAURUS                                                                 |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Supplier's address:                                                                                                                              |        | VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH, PARKRING 6, 85748 GARCHING, GERMANY |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Model identifier:                                                                                                                                |        | LKG82E                                                                 |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Type of refrigerating appliance:                                                                                                                 |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Low-noise appliance:                                                                                                                             |        | No                                                                     | Design type:                                                                                                                                               |                             | Built-in                                           |
| Wine storage appliance:                                                                                                                          |        | No                                                                     | Other refrigerating appliance:                                                                                                                             |                             | Yes                                                |
| General product parameters:                                                                                                                      |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Parameter                                                                                                                                        |        | Value                                                                  | Parameter                                                                                                                                                  |                             | Value                                              |
| Overall dimensions (millimetre)                                                                                                                  | Height | 818                                                                    | Total volume (dm³ or l)                                                                                                                                    |                             | 114                                                |
|                                                                                                                                                  | Width  | 595                                                                    |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
|                                                                                                                                                  | Depth  | 548                                                                    |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| EEI                                                                                                                                              |        | 100                                                                    | Energy efficiency class                                                                                                                                    |                             | E                                                  |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)                                                                                              |        | 39                                                                     | Airborne acoustical noise emission class                                                                                                                   |                             | C                                                  |
| Annual energy consumption (kWh/a)                                                                                                                |        | 149                                                                    | Climate class:                                                                                                                                             |                             | extended temperate/                                |
| Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable                                                              |        | 10                                                                     | Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable                                                                        |                             | 32                                                 |
| Winter setting                                                                                                                                   |        | No                                                                     |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Compartment Parameters:                                                                                                                          |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Compartment type                                                                                                                                 |        | Compartment parameters and values                                      |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
|                                                                                                                                                  |        | Compartment Volume (dm³ or l)                                          | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)<br>These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24 h) | Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M) |
| Pantry                                                                                                                                           | No     | 0.0                                                                    | 17                                                                                                                                                         | -                           | M                                                  |
| Wine storage                                                                                                                                     | No     | 0.0                                                                    | 12                                                                                                                                                         | -                           | M                                                  |
| Cellar                                                                                                                                           | No     | 0.0                                                                    | 12                                                                                                                                                         | -                           | M                                                  |
| Fresh food                                                                                                                                       | Yes    | 97.6                                                                   | 4                                                                                                                                                          | -                           | A                                                  |
| Chill                                                                                                                                            | No     | 0.0                                                                    | 2                                                                                                                                                          | -                           | M                                                  |
| 0-star or ice- making                                                                                                                            | No     | 0.0                                                                    | 0                                                                                                                                                          | -                           | M                                                  |
| 1-star                                                                                                                                           | No     | 0.0                                                                    | -6                                                                                                                                                         | -                           | M                                                  |
| 2-star                                                                                                                                           | No     | 0.0                                                                    | -12                                                                                                                                                        | -                           | M                                                  |
| 3-star                                                                                                                                           | No     | 0.0                                                                    | -18                                                                                                                                                        | -                           | M                                                  |
| 4-star                                                                                                                                           | Yes    | 17.1                                                                   | -18                                                                                                                                                        | 2.6                         | M                                                  |
| 2-star section                                                                                                                                   | No     | 0.0                                                                    | -12                                                                                                                                                        | -                           | M                                                  |
| Variable temperature compartment                                                                                                                 | No     | 0.0                                                                    | -                                                                                                                                                          | -                           | M                                                  |
| FOR 4-STAR COMPARTMENTS                                                                                                                          |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Fast freeze facility                                                                                                                             |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | Yes                         |                                                    |
| For wine storage appliances                                                                                                                      |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Number of standard wine bottles                                                                                                                  |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | -                           |                                                    |
| Light source parameters(a,b):                                                                                                                    |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| Type of light source                                                                                                                             |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | LED                         |                                                    |
| Energy efficiency class                                                                                                                          |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | E                           |                                                    |
| Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:                                                                                   |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | 24                          |                                                    |
| Additional information:                                                                                                                          |        |                                                                        |                                                                                                                                                            | EN 60704-2-14/EN 60704-3    |                                                    |
| Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : www.vestel-germany.de |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |
| (a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).                                                         |        |                                                                        |                                                                                                                                                            |                             |                                                    |

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 and UK SI 2019 No. 539

PRF0113156C

FO60102648 Ed. 08/18

|                                                             | Value           | Unit         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supplier's name or trade mark                               | ELICA           |              | IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търговска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Όνομα και εμπορικό προμήθευτή; UA торговельна марка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Model identifier                                            | E076810-027-002 |              | IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT l-identifikatur tal-modelli tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Μοντέλο; UA модель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Annual Energy Consumption - AEChood                         | 43.1            | kWh/a        | IT indice di efficienza energetica; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energopērtēris gaiss; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il- konsum annwali tal-enerġija; RO consumul anual de energie; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης; UA річний обсяг енергоспоживання, кВт·год/рік                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Energy Efficiency Class                                     | A               |              | IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċjenza enerġetika; RO clasa de eficienă energetică; EL Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης; UA клас енергоефективності                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood                          | 31.8            | %            | IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitāte; PT eficiência da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektiviteten; FR efficacité fluidodynamique ; CS fluidní dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamike fluida; MT l-effiċjenza fluidodinamika; RO eficienta fluido-dinamică ; EL Δυναμική απόδοση ρευστότητας; UA гідродинамічна ефективність                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Fluid Dynamic Efficiency class                              | A               |              | IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika; RO clasa de eficiență fluido-dinamică; EL Κατηγορία ρευστοδυναμικής απόδοσης; UA клас гідродинамічної ефективності                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Light Efficiency - LEhood                                   | 76.1            | lux/W        | IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV apgaismojuma efektivitāte; PT eficiência de iluminação; SV Belysningsseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT l-effiċjenza tat-tidwili; RO eficienta iluminări; EL Φωτεινή απόδοση; UA світлова ефективність випромінювання                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Lighting Efficiency Class                                   | A               |              | IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valoteholuokka; LV apgaismojuma efektivitātes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningsseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-effiċjenza tat-tidwili; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης; UA клас світлової ефективності випромінювання                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Grease Filtering Efficiency - GFEhood                       | 76.0            | %            | IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodustustehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektivitāte; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfiltreringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoća; MT l-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO eficienta de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φιλτραρίσματος του λίπους; UA ефективність фільтрування жиру                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Grease Filtering Efficiency class                           | C               |              | IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatusten tehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektivitātes klase; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfiltreringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoća; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor ; EL Κατηγορία απόδοσης του φιλτραρίσματος του λίπους; UA клас ефективності фільтрації жиру                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Minimum Air Flow in normal use                              | 260.0           | m³/h         | IT flusso d'aria alla potenza minima; BG дебитът при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale ; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turala minimă ; EL Ροή αέρα στην ελάχιστη ισχύ; UA витягування повітря (м³/год) на мінімальній швидкості за звичайного режиму користування                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Maximum Air Flow in normal use                              | 620.0           | m³/h         | IT flusso d'aria alla potenza massima; BG дебитът при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vid maximi hastighet under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale ; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turala maximă ; EL Ροή αέρα στην μέγιστη ισχύ; UA витягування повітря (м³/год) на максимальній швидкості за звичайного режиму користування                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Air Flow at intensive/boost setting                         | NA              | m³/h         | IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI ilmavirtaus intensiivissä tai tehostetussa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensīvā vai pastiprinātajā režīmā; PT valor do fluxo de ar) no modo intensivo ou boost; SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; ; CS průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT l-fluss tal-arja meta l- apparat ikun qed jithdaddem bl-uzu tal-modalità intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Ροή αέρα υπό συνθήκες έντονής ή επιταχυνόμενης χρήσης; UA витягування повітря (м³/год) в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A-weighted Sound Power Emission at minimum speed            | 49.0            | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima ; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstillsätt vid minimi under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fl-arja; ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turala minimă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στην ελάχιστη ισχύ; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А на мінімальній швидкості                                                                                                                                                                                                                              |
| A-weighted Sound Power Emission at maximum speed            | 69.0            | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima ; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstillsätt vid maximi hastighet under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fl-arja; ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turala maximă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στην μέγιστη ισχύ; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А на максимальній швидкості                                                                                                                                                                                                              |
| A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed | NA              | dB(A) re 1pW | IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivissä tai tehostetussa käytössä; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima ; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstillsätt vid intensiv- eller boostinställning; FR es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT l-emissionijiet akustici tal-qawwa tal-hoss fl-arja; ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turala maximă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου υπό συνθήκες έντονής ή επιταχυνόμενης χρήσης ; UA рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою А в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності |
| Power consumption off mode - Po                             | NA              | W            | IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammutettuna; LV jaudas patēris izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i frånläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; ; CS spotřeba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mitfi; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απενεργοποιημένη κατάσταση; UA енергоспоживання в режимі вимкнення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Power consumption in standby mode - Ps                      | NA              | W            | IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa; LV jaudas patēris gaidstāvēs režīmā; PT consumo de energia no modo de espera ; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; ; CS spotřeba energie v pohotovostním režimu; HR potrošnja energije u stanju mirovanja ; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja; RO consumul de putere în modul standby ; EL Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής; UA енергоспоживання в режимі очікування                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014 and UK SI 2019 No. 539

|                                                                    | Symbol  | Value | Unit |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------|---------|-------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time increase factor                                               | f       | 0.9   |      | IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коэффициент на увеличнение на времето; FI Ajan korotuskerrain; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor öveçanjan çasa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' zieda fil-nin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πόροδο του χρόνου; UA Коэффициєнт зростання у часі                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Energy Efficiency Index                                            | EElhood | 51.2  |      | IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoefektivitātes indekss; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energijske učinkovitost; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT l-indici tal-effiċjenza enerġetika; RO Indice de eficienă energetică; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης; UA Показник енергоефективності                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Measured air flow rate at best efficiency point                    | QBEP    | 335.0 | m³/h | IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефек- тивност ; FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen tie-pisteessä ; LV Gaisa plūsma, mērīta optimālajā darba punktā ; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerenja stopa protoka zraka pri točki največjeg stupnja iskorištenja ; MT l-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima ; RO Puterea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Παροχή αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης ; UA Пропускна здатність в точці максимальної ефективності                                                                                                                                                                                                                                      |
| Measured air pressure at best efficiency point                     | PBEP    | 410.0 | Pa   | IT Pressione dell'aria misurata al punto di mas-sima efficienza; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä ; LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā ; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjen zračni tlak na točki največje učin-kovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účín-nosti; HR Izmjeren tlak zraka pri točki največjeg stupnja iskorištenja ; MT l-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċ-jenza massima ; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Τίση του αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης ; UA Тиск повітря, виміряний в точці максимальної ефективності                                                                                                                                                                                                                                            |
| Maximum air flow                                                   | Qmax    | 620.0 | m³/h | IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimālā plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Največi pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT il-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ροή αέρα; UA Максимальна пропускна здатність                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Measured electric power input at best efficiency point             | WBEP    | 120.0 | W    | IT Potenza elettrica assorbita al punto di mas-sima efficienza; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu sähkönt ototeho parhaan hyötysuh-teen pisteessä ; LV Elektriiskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā ; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena vhodna elektricna moć na točki največje učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmerjena ulazna električna snaga pri točki največjeg stupnja iskorištenja ; MT l-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima ; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης ; UA Електрична потужність, що поглинається в точці максимальної ефективності                                                                                                                        |
| Nominal power of the lighting system                               | WL      | 5.0   | W    | IT Potenza nominale del sistema di illuminazio-ne; BG Номинална мощност на осветелната система; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen nimellisteho; LV Appaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljavanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje; MT il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwili; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού; UA Номінальна потужність системи освітлення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Emiddle | 381.0 | lux  | IT Illuminamento medio del sistema di illumi-nazione sulla superficie di cottura ; BG Средна осветеност, осигурявана от освети- телната система върху повърхността за готвене ; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valais-tusvoimakkuus keittopinnalla ; LV Appaismes sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas; PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura ; SV Povprečna osvetljenost kuhinje površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljavanje; FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson ; CS Průměrné osvětlení varhno povrchu osvětlo-vacím systémem ; HR Prosječno osjetljenje sustava za osjetlja-vanje površine za kuhanje ; MT il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwili fuq il-wicc għat-tisjir ; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafaa de gătit ; EL Μέσια φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρείας; UA Середнє світлове випромінювання системи освітлення на варильній поверхні |

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 and UK SI 2019 No. 539

PRF0113156C

F060102648 Ed. 08/18

|                                                             | Value           | Unit         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supplier's name or trade mark                               | ELICA           |              | DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørens navn eller varemærke; HU a gyártó neve vagy márkajelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nó branda an tsoláthraí; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET tarnija nimi või kaubamärk; LT Tiekėjo pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SL ime ali oznaka proizvajalca; TR Tedarikçi adı; SR ime ili robna marka proizvođača; BY назва або таварны знак вытворцы; RU название или марка поставщика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Model identifier                                            | E076BII-027-002 |              | DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model, HU modell, NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model, GA leagan, ES el identificador del modelo del proveedor; ET mudel, LT modelis, PL identyfikator modelu dostawcy; SL model, TR Model tanımı; SR Model; BY мадэль; RU модель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Annual Energy Consumption - AEC                             | 43.1            | kWh/a        | DE jährliche Energieverbrauch; DA Årligt energiforbrug; HU energiahatékonysági mutató; NL het jaarlijkse energieverbruik; SK index energetickej účinnosti; GA innéacs éifeachtúlachta fuinnimh; ES el consumo de energía anual; ET aastane energiatarbimine; LT energijos vartojimo efektyvumo santykinis dydis; PL roczne zużycie energii; SL indeks energetske učinkovitosti; TR Yıllık enerji tüketimi; SR indeks energetske efikasnosti; BY індекс энэрга эфектыўнасці; RU годовое потребление энергии                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Energy Efficiency Class                                     | A               |              | DE Energieeffizienzkategorie; DA Energieeffektivitetsklasse; HU energiahatékonysági osztály; NL energie-efficiëntieklasse; SK trieda energetickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta fuinnimh; ES la clase de eficiencia energética; ET Energiatõhususe klass; LT energijos vartojimo efektyvumo klasė; PL klasa efektywności energetycznej; SL razred energetske učinkovitosti; TR Enerji verimlilik sınıfı; SR klasa energetske efikasnosti; BY клас энэрга эфектыўнасці; RU класс энергоэффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Fluid Dynamic Efficiency - FDE                              | 31.8            | %            | DE flüssigkeitsdynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitet; HU hidrodinamikai hatékonyság; NL hydrodynamische efficiëntie; SK fluidná dynamická účinnosť; GA éifeachtúlacht sreabhádhinimiciúil; ES la eficiencia fluidodinámica; ET hüdrodünaamika tõhusus; LT srauto dinaminis efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SL pretočna dinamična učinkovitost; TR Sıvı dinamiği verimliliği; SR fluo-dinamička efikasnost; BY дынамічная эфектыўнасць вадкасці; RU гидродинамическая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Fluid Dynamic Efficiency class                              | A               |              | DE die Klasse für die flüssigkeitsdynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitetsklasse; HU hidrodinamikai hatékonysági osztály; NL hydrodynamische-efficiëntieklasse; SK trieda fluidnej dynamickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta sreabhádhinimiciúla; ES la clase de eficiencia fluidodinámica; ET hüdrodünaamika tõhususe klass; LT srauto dinaminio efektyvumo klasė; PL klasa wydajności przepływu dynamicznego; SL razred pretočne dinamične učinkovitosti; TR Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı; SR klasa fluo-dinamičke efikasnosti; BY клас дынамічнай эфектыўнасці вадкасці; RU класс гидродинамической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Light Efficiency - LE                                       | 76.1            | lux/W        | DE Beleuchtungseffizienz; DA Belysningseffektivitet; HU megvilágítási hatékonyság; NL verlichtingsefficiëntie; SK svetelná účinnosť; GA éifeachtúlacht solais; ES la eficiencia de iluminación; ET Valgustõhusus; LT šviesos našumas; PL sprawność oświetlenia; TR Aydınlatma Verimliliği; SR svetlosna efikasnost; BY святлоададача; RU световая отдача                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Lighting Efficiency Class                                   | A               |              | DE Beleuchtungseffizienzklasse; DA Belysningseffektivitetsklasse; HU megvilágítási hatékonysági osztály; NL verlichtingsefficiëntieklasse; SK trieda svetelnej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta solais; ES la clase de eficiencia de iluminación; ET Valgustustõhususe klass; LT šviesos našumo klasė; PL klasa sprawności oświetlenia; SL razred svetlobne učinkovitosti; TR Aydınlatma Verimliliği sınıfı; SR klasa svetlosne efikasnosti; BY клас святлоадачы; RU класс световой отдачи                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Grease Filtering Efficiency - GFE                           | 76.0            | %            | DE Fettsabscheidegrad; DA Effektivitet af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonysága; NL vetfilteringsefficiëntie; SK účinnosť filtrácie tukov; GA éifeachtúlacht scagtha gréise; ES la eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise tõhusus; LT riebiųjų filtravimo našumas; PL efektywność pochłaniania zanieczyszczeń; SL učinkovitost filtriranja maščob; TR Yağ Süzme Verimliliği; SR efikasnost filtriranja masti; BY эфектыўнасць фільтрацыі эмазак; RU эффективность фильтрации жиров                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Grease Filtering Efficiency class                           | C               |              | DE die Klasse für den Fettsabscheidegrad; DA Effektivitetsklasse af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonysági osztálya; NL vetfilteringsefficiëntieklasse; SK trieda účinnosti filtrácie tukov; GA rang éifeachtúlachta scagtha gréise; ES la clase de eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise tõhususe klass; LT riebiųjų filtravimo našumo klasė; PL klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń; SL razred učinkovitosti filtriranja maščob; TR Yağ Süzme Verimliliği sınıfı; SR klasa efikasnosti filtriranja masti; BY клас эфектыўнасці фільтрацыі эмазак; RU класс эффективности фильтрации жиров                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Minimum Air Flow in normal use                              | 260.0           | m³/h         | DE der Luftstrom minimaler; DA Luftstrøm ved minimal effekt; HU levegő sebesség minimum teljesítményen; NL luchtstroom bij minimum bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri minimálnom výkone; GA aersheabhadh ag an íoschumhacht; ES el flujo de aire en su ajuste mínimo; ET Minimaalne õhuvool tavakasutusel; LT oro srautas mažiausia; Galingumu; PL natężenie przepływu powietrza przy minimalnej; SL pretok zraka na minimalni moči; TR Azami Hızdaki Hava Akımı; SR protok vazduha pri minimalnoj snazi; BY ўважаная гукавая моц шумы А пры мінімальнай нагнутасці; RU расход воздуха при минимальной мощности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Maximum Air Flow in normal use                              | 620.0           | m³/h         | DE der Luftstrom maximaler; DA Luftstrøm ved maksimal effekt; HU levegő sebesség maximum teljesítményen; NL luchtstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri maximálnom výkone; GA aersheabhadh ag an uaschumhacht; ES el flujo de aire en su ajuste máximo; ET Maksimaalne õhuvool tavakasutusel; LT oro srautas didžiausia; Galingumu; PL natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej; SL pretok zraka na maksimalni moči; TR Azami Hızdaki Hava Akımı; SR protok vazduha pri maksimalnoj snazi; BY ўважаная гукавая моц шумы А пры максімальнай нагнутасці; RU расход воздуха при максимальной мощности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Air Flow at intensive/boost setting                         | NA              | m³/h         | DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DA Luftstrøm ved intensiv brug eller boost; HU levegő sebesség intenzív vagy boost sebességfokozaton; NL luchtstroom in de intensieve of boostmodus; SK prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania; GA aersheabhadh le tránúsáid; ES el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada; ET Õhuvool intensiivkasutusel; LT oro srautas intensyviaj ar forsuotąj veikseną; PL Dane dotyczące natężenia przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo; SL pretok zraka v intenzivnem ali boost načinu delovanja; TR Yoğun veya destekli ayardaki hava akımı; SR protok vazduha u uslovima intenzivne upotrebe ili boost; BY патак паветра пры інтэнсіўных ці бустарных умовах эксплуатацыі; RU расход воздуха в условиях интенсивного использования или в режиме boost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A-weighted Sound Power Emission at minimum speed            | 49.0            | dB(A) re 1pW | DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved minimal effekt; HU A-szűrővel szűzött hangteljesítmény minimum teljesítményen; NL akoestische A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimumbij normaal gebruik; SK vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone; GA fuaimchumhacht uallaithe A na n-astuithé fuaimé ag an íoschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo; ET Helinivoo A suhtes väikeima kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia mažiausia; GAlingumu; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej; SL vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri minimalni moči; TR Azgari hızda normal kullandmda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu; SR ponderisana zvučna snaga A buke pri minimalnoj snazi; BY ўважаная гукавая моц шумы А пры мінімальнай нагнутасці; RU Взавешенная звуковая мощность по шкале A звукового излучения при минимальной мощности                                                                                                                                                                                                                       |
| A-weighted Sound Power Emission at maximum speed            | 69.0            | dB(A) re 1pW | DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved maksimal effekt; HU A-szűrővel szűzött hangteljesítmény maximum teljesítményen; NL akoestische A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik; SK vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhacht uallaithe A na n-astuithé fuaimé ag an uaschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo; ET Helinivoo A suhtes suurima kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia didžiausia; GAlingumu; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej; SL vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri maksimalni moči; TR Azami hızda normal kullandmda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu; SR ponderisana zvučna snaga A buke pri maksimalnoj snazi; BY ўважаная гукавая моц шумы А пры максімальнай нагнутасці; RU Взавешенная звуковая мощность по шкале A звукового излучения при максимальной мощности                                                                                                                                                                                                         |
| A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed | NA              | dB(A) re 1pW | DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DA A-vægtet lydeffekt niveau ved intensiv brugstilstand eller boost; HU A-szűrővel szűzött hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor; NL akoestische A-gevoegen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus; SK vážená hladina emisií hluku akustického výkonu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania; GA fuaimchumhacht uallaithe A na n-astuithé fuaimé le tránúsáid; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada; ET Helinivoo A suhtes intensiivse kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia intensyviaj ar forsuotąj veikseną; PL Dane dotyczące poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo; SL vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri intenzivnem ali boost načinu delovanja; TR Yoğun veya destekli ayarda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu; SR ponderisana zvučna snaga A buke u uslovima intenzivne upotrebe ili boost; BY ўважаная гукавая моц шумы А пры інтэнсіўных ці бустарных умовах эксплуатацыі; RU Взавешенная звуковая мощность по шкале A звукового излучения в условиях интенсивного использования или в режиме boost |
| Power consumption off mode - Po                             | NA              | W            | DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; DA Energiforbrug i slukket tilstand; HU energiateljesítéskészkészlet állapota; NL het elektriciteitsverbruik in de uit-stand; SK spotreba energie vo vypnutom režime; GA caitheamh fuinnimh agus é móchta; ES el consumo de electricidad en modo desactivado; ET Energiakulu väljalülituna; LT išjungties būseną suvartojamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia; SL poraba energije v ugasnjenem načinu; TR Kapalı moddaki güç tüketimi; SR potrošnja energije isključena; BY спажыванне энэргій у выключаным рэжыме; RU потребление энергии в выключенном состоянии                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Power consumption in standby mode - Ps                      | NA              | W            | DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; DA Energiforbrug i standby; HU energiateljesítéskészenléti módban; NL het elektriciteitsverbruik in de stand-by-by-stand; SK spotreba energie v pohotovostnom režime; GA caitheamh fuinnimh i mód fuireachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulu standby-režimisi; LT budėjimo veikiena suvartojamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania; SL poraba energije v pripravljenem načinu; TR Hazır bekleme modundaki güç tüketimi; SR potrošnja energije u stanju mirovanja; BY спажыванне энэргій у рэжыме чакаання; RU потребление энергии в режиме ожидания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014 and UK SI 2019 No. 539

|                                                                    | Symbol  | Value | Unit |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------|---------|-------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Time increase factor                                               | f       | 0.9   |      | DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforølgelsesfaktor; HU időtartam-növelő tényező; NL tijdtoenamefactor; SK Činiteľ prírastku času; GA Fachtóir méadaithe san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasvategur; LT Laiko didėjimo; DAugiklis; LT Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povečanja časa; TR Zaman artış faktörü; SR Faktor povecanja tokom vremena; BY коэффициент павялічэння з цягам часу; RU Коэффициент увеличения по времени                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Energy Efficiency Index                                            | EEl     | 51.2  |      | DE Energieeffizienzindex; DA Energieeffektivitetsindeks; HU energiahatékonysági mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA Innéacs éifeachtúlachta fuinnimh; ES Índice de eficiencia energética; ET Energiatõhususindeks; LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SL Indeks energetske učinkovitosti; TR Enerji Verimlilik Endeksi; SR indeks energetske efikasnosti; BY індекс энэрга эфектыўнасці; RU Индекс энергоэффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Measured air flow rate at best efficiency point                    | QBEP    | 335.0 | m³/h | DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; DA Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP); HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban; NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Sreabhraíra aithaí na thomhaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia; ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega töölokorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas; PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; TR En iyi verimlilik noktasındaki statik basınç farkı; SR Pritisak vazduha izmerena pri maksimalnoj efikasnosti; BY выдатка паветра ў кропцы максімальнай эфектыўнасці; RU Расход воздуха, заарэчаны в точке максимальной эффективности                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Measured air pressure at best efficiency point                     | PBEP    | 410.0 | Pa   | DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; DA Målt lufttryk i det optimale driftspunkt; HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Aerbhú aithaí na thomhaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Presión de aire medida en el punto de má-xima eficiencia; ET Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega töölokorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis; PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena zračni tlak na točki največje učin-kovitosti; TR En iyi verimlilik noktasındaki statik basınç farkı; SR Pritisak vazduha izmerena pri maksimalnoj efikasnosti; BY ціск паветра ў кропцы максімальнай эфектыўнасці; RU Давление воздуха, заарэчанае в точке максимальной эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Maximum air flow                                                   | Qmax    | 620.0 | m³/h | DE Maximaler Luftstrom; DA Maksimal luftstrøm; HU Maximális légáramsebesség; NL Maximale luchtstroom; SK Maximálny prietok vzduchu; GA Aersheabhadh uasta; ES Flujo de aire máximo; ET Suurim õhuvooluhulk; LT Didžiausias oro srautas; PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza; SL Največji pretok zraka; TR Maksimum hava akımı; SR Maksimalni protok vazduha; BY максімальны патак паветра; RU Максимальный расход воздуха                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Measured electric power input at best efficiency point             | WBEP    | 120.0 | W    | DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; DA Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt; HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatás-fokú pontban; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt; SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou; GA Cumhacht leictreach a chaithear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia; ET Suurima tõhususega töölokorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus; LT Išmatuotaji optimalaus našumo taško varto-jamoji elektrinė; GAlia; PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti; TR En iyi verimlilik noktasındaki elektrik gücü; SR Potrošnja električne energije pri maksimalnoj efikasnosti; BY электраспажыванне ў кропцы максімальнай эфектыўнасці; RU Потребляемая электрическая мощность, заарэчана в точке максимальной эффективности                                                                                                                                                                    |
| Nominal power of the lighting system                               | WL      | 5.0   | W    | DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; DA Belysningssystemets nominelle effekt; HU világítárendszer névleges teljesítménye; NL Nominiaal vermogen van het verlichtingssys-teem; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; GA Cumhacht ainmniúil an chórais solaishe; ES Potencia nominal del sistema de iluminación; ET Valgustallika nimivõimsus; LT Vardinė apšvietimo sistemos; GAlia; PL Moc nominalna systemu oświetlenia; SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje; TR Aydınlatma sisteminin nominal gücü; SR Nominálna snaga rasvete; BY намінальная нагнутасць сістэмы асвятлення; RU Номинальная мощность системы освещения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Emiddle | 381.0 | lux  | DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; DA Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen; HU A világítárendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtings-systeem op het kookoppervlak; SK Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvet-lenia na povrch varnej plochy; GA Solaisú meánach an chórais solaishe ar an dromchla coicéaireach; ES Iluminancia media del sistema de ilumina-ción en la superficie de cocción; ET Valgustallika tekitatud keskmise valgustuse toiduvalmistamispiinal; LT Apsvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta; PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej; SL Povprečna osvetljenost kuhinje površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje; TR Pişirme alanında aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması; TR Prosečna osvetljenost na površini za kuvanje; BY сярэдняя асветленасць сістэмы асвятлення на паверхні для гатавання; RU Средняя освещенность, обеспечиваемая системой освещения варочной поверхности |

# TECHNISCHE DATEN

## ENERGIEBLATT

|                                                                    |       |                     |
|--------------------------------------------------------------------|-------|---------------------|
| Marke                                                              |       | <b>LAURUS</b>       |
| Modell                                                             |       | LCA30               |
| Kochfeldart                                                        |       | Elektro             |
| Anzahl Kochzonen                                                   |       | 2                   |
| Heiztechnologie – 1                                                |       | Strahlungsbeheizung |
| Größe – 1                                                          | cm    | Ø 14,5              |
| Energieverbrauch – 1                                               | Wh/kg | 192,0               |
| Heiztechnologie – 2                                                |       | Strahlungsbeheizung |
| Größe – 2                                                          | cm    | Ø 18,0              |
| Energieverbrauch – 2                                               | Wh/kg | 191,0               |
| Energieverbrauch des Kochfeldes                                    | Wh/kg | 191,5               |
| Dieses Kochfeld stimmt mit EN 60350-2 überein                      |       |                     |
|                                                                    |       |                     |
| Energiespartipps                                                   |       |                     |
| Kochfeld                                                           |       |                     |
| - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einer flachen Unterseite.         |       |                     |
| - Verwenden Sie Kochgeschirr in der passenden Größe.               |       |                     |
| - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem Deckel.                     |       |                     |
| - Halten Sie die Menge an Flüssigkeiten und Fett gering.           |       |                     |
| - Reduzieren Sie die Hitze, wenn Flüssigkeiten anfangen zu kochen. |       |                     |

# 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

## ENERGIEFICHE

|                                                    |       |               |
|----------------------------------------------------|-------|---------------|
| Brand                                              |       | <b>LAURUS</b> |
| Model                                              |       | LCA30         |
| Type of Hob                                        |       | Electric      |
| Number of Cooking Zones                            |       | 2             |
| Heating Technology-1                               |       | Radiant       |
| Size-1                                             | cm    | Ø14,5         |
| Energy Consumption-1                               | Wh/kg | 192,0         |
| Heating Technology-2                               |       | Radiant       |
| Size-2                                             | cm    | Ø18,0         |
| Energy Consumption-2                               | Wh/kg | 191,0         |
| Energy Consumption of Hob                          | Wh/kg | 191,5         |
| This hob complies with EN 60350-2                  |       |               |
|                                                    |       |               |
| Energy Saving Tips                                 |       |               |
| Hob                                                |       |               |
| - Use cookwares having flat base.                  |       |               |
| - Use cookwares with proper size .                 |       |               |
| - Use cookwares with lid.                          |       |               |
| - Minimize the amount of liquid or fat.            |       |               |
| - When liquid starts boiling , reduce the setting. |       |               |

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### FICHA ENERGÉTICA

|                                                          |       |           |
|----------------------------------------------------------|-------|-----------|
| Marca                                                    |       |           |
| Modelo                                                   |       | LCA30     |
| Tipo de Placa                                            |       | Eléctrico |
| Número de zonas de cocción                               |       | 2         |
| Tecnología de calentamiento-1                            |       | Radiante  |
| Tamaño-1                                                 | cm    | Ø14,5     |
| Consumo de energía-1                                     | Wh/kg | 192,0     |
| Tecnología de calentamiento-2                            |       | Radiante  |
| Tamaño-2                                                 | cm    | Ø18,0     |
| Consumo de energía-2                                     | Wh/kg | 191,0     |
| Consumo de energía de la placa                           | Wh/kg | 191,5     |
| Esta placa cumple con EN 60350-2                         |       |           |
|                                                          |       |           |
| <b>Trucos para ahorrar energía</b>                       |       |           |
| <b>Placa</b>                                             |       |           |
| - Use utensilios de cocina que tengan una base plana.    |       |           |
| - Use utensilios de cocina con el tamaño adecuado.       |       |           |
| - Use utensilios de cocina con tapa.                     |       |           |
| - Reduzca al mínimo la cantidad de líquido o grasa.      |       |           |
| - Cuando el líquido empiece a hervir, reduzca la fuerza. |       |           |



# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

## FICHE ÉNERGIE

|                                                                |       |            |
|----------------------------------------------------------------|-------|------------|
| Marque                                                         |       |            |
| Modèle                                                         |       | LCA30      |
| Type de plaque de cuisson                                      |       | Électrique |
| Nombre de zones de cuisson                                     |       | 2          |
| Technologie de chauffage - zone de cuisson 1                   |       | Radiant    |
| Taille - zone de cuisson 1                                     | cm    | Ø 14,5     |
| Consommation énergétique - zone de cuisson 1                   | Wh/kg | 192,0      |
| Technologie de chauffage - zone de cuisson 2                   |       | Radiant    |
| Taille - zone de cuisson 2                                     | cm    | Ø 18,0     |
| Consommation énergétique - zone de cuisson 2                   | Wh/kg | 191,0      |
| Consommation énergétique de la plaque de cuisson               | Wh/kg | 191,5      |
| Cette plaque de cuisson est conforme à la norme EN 60350-2     |       |            |
|                                                                |       |            |
| <b>Conseils en matière d'économie d'énergie</b>                |       |            |
| <b>Table de cuisson</b>                                        |       |            |
| - Utilisez des ustensiles de cuisine à fond plat.              |       |            |
| - Utilisez des ustensiles de cuisine de taille appropriée.     |       |            |
| - Utilisez des ustensiles de cuisine avec couvercle.           |       |            |
| - Réduisez la quantité de liquides ou de graisse.              |       |            |
| - Lorsque le liquide commence à bouillir, réduisez le réglage. |       |            |

## SPECIFICHE TECNICHE

### SCHEDA PRODOTTO

|                                                           |       |              |
|-----------------------------------------------------------|-------|--------------|
| <b>Marchio</b>                                            |       |              |
| <b>Modello</b>                                            |       | LCA30        |
| <b>Tipo di piano cottura</b>                              |       | Elettrico    |
| <b>Numero di zone di cottura</b>                          |       | 2            |
| <b>Tecnologia di riscaldamento - 1</b>                    |       | Irradiazione |
| <b>Grandezza-1</b>                                        | cm    | Ø14,5        |
| <b>Consumo energetico-1</b>                               | Wh/kg | 192,0        |
| <b>Tecnologia di riscaldamento - 2</b>                    |       | Irradiazione |
| <b>Grandezza-2</b>                                        | cm    | Ø18,0        |
| <b>Consumo energetico-2</b>                               | Wh/kg | 191,0        |
| <b>Consumo energetico del piano cottura</b>               | Wh/kg | 191,5        |
| <b>Questo piano cottura è conforme a EN 60350-2</b>       |       |              |
|                                                           |       |              |
| <b>Consigli per il risparmio energetico</b>               |       |              |
| <b>Piano cottura</b>                                      |       |              |
| - Utilizzare pentole con base piatta.                     |       |              |
| - Utilizzare pentole della dimensione corretta.           |       |              |
| - Utilizzare pentole con coperchio.                       |       |              |
| - Ridurre al minimo la quantità di liquido o grasso.      |       |              |
| - Se il liquido inizia a bollire, ridurre l'impostazione. |       |              |

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

### ENERGIEFICHE

|                                                      |       |               |
|------------------------------------------------------|-------|---------------|
| <b>Merk</b>                                          |       |               |
| <b>Model</b>                                         |       | LCA30         |
| <b>Type kookplaat</b>                                |       | Elektrisch    |
| <b>Aantal kookzones</b>                              |       | 2             |
| <b>Verwarmtechnologie-1</b>                          |       | Stralingsbron |
| <b>Formaat-1</b>                                     | cm    | Ø 14,5        |
| <b>Energieverbruik-1</b>                             | Wh/kg | 192,0         |
| <b>Verwarmtechnologie-2</b>                          |       | Stralingsbron |
| <b>Formaat-2</b>                                     | cm    | Ø 18,0        |
| <b>Energieverbruik-2</b>                             | Wh/kg | 191,0         |
| <b>Energieverbruik van kookplaat</b>                 | Wh/kg | 191,5         |
| <b>Deze kookplaat voldoet aan EN 60350-2</b>         |       |               |
|                                                      |       |               |
| <b>Tips voor energiebesparing</b>                    |       |               |
| <b>Kookplaat</b>                                     |       |               |
| - Gebruik pannen met een platte bodem.               |       |               |
| - Gebruik pannen met geschikte afmeting.             |       |               |
| - Gebruik pannen met deksel.                         |       |               |
| - Gebruik zo min mogelijk vloeistof of vet.          |       |               |
| - Verlaag de stand als de vloeistof begint te koken. |       |               |

LCA30

Dominokochfeld, Ceran 30cm autark

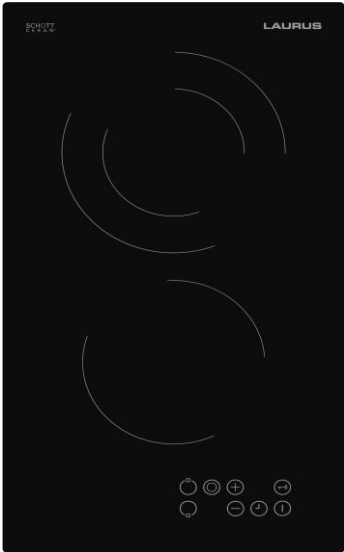
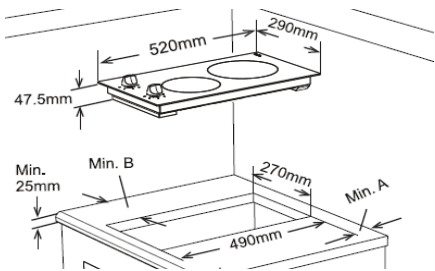


Abbildung ähnlich



| Energiemerkmale |        |
|-----------------|--------|
| Stromversorgung | 230 V  |
| Anschlusswert   | 2,9 kW |

| Allgemeine Spezifikation |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Typ                      | Einbaukochfeld 30x60 |
| Einbaumaße (BxT)         | 270x490              |

| Ausstattung                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------|--|
| 1x145 mm (1,2 kW), Zweikreiszone 110/180 mm (0.7 kW/1.7 kW) |  |
| - Touch-Bedienung                                           |  |
| - Restwärmeanzeige                                          |  |
| - Leistungsstufen: 9                                        |  |
| - Timer                                                     |  |

| Abmessungen/Logistikdaten              |                          |
|----------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer                          | 10751047                 |
| EAN-Code                               | 4024862112561            |
| Gerätemaße (HxBxT)/Gewicht             | 47,5x290x520 mm / 4,3 kg |
| Kartonmaße (HxBxT)/Gewicht inkl. Gerät | 133x326x578 mm / 4,8 kg  |

LKG82E

Unterbaukühlschrank mit Gefrierfach - 82er Nische, Festtür

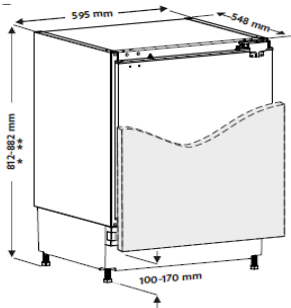


Abbildung ähnlich

| Energiemerkmale                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Energieeffizienzklasse                | E                  |
| Energieverbrauch kWh/ Jahr            | 186 kWh/Jahr       |
| Temperaturanstiegszeit                | 7 Stunden          |
| Gefriervermögen kg/24 h               | 2,6 kg             |
| Klimaklasse                           | SN (10° C - 32° C) |
| Luftschallemission dB(A)              | C - 39 dB (A)      |
| Stromversorgung                       | AC 220-240V; 50Hz  |
| Anschlusswert                         | 123 Watt           |
| Ausstattung                           |                    |
| Display                               | -                  |
| Anzahl Abstellflächen                 | 2                  |
| Abstellflächenart                     | Glas               |
| Türablagen                            | 1 + 1              |
| Kühlart                               | statisch           |
| Abtauautomatik (Kühlraum)             | Ja                 |
| Gefrierfach                           | Ja / ****          |
| Gefrierteil                           | -                  |
| Schubladen Kühlteil                   | 1                  |
| Schubladen Gefrierteil                | -                  |
| Innenbeleuchtung                      | Ja                 |
| Temperaturregelung                    | Ja                 |
| Sonstiges                             |                    |
| Glasablagen, transparente Accessoires |                    |
| 1 Eierablage, 1 Eiswürfelschale       |                    |

| Allgemeine Spezifikation              |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Kategorie                             | 7                     |
| Typ                                   | Kühl-Gefriergerät     |
| Nutzhalt Kühlen brutto / netto        | 98 Liter / 98 Liter   |
| Nutzhalt Gefrieren brutto / netto     | 17 Liter / 17 Liter   |
| Auslagertemperatur "sonstiger Fächer" | -                     |
| Nutzhalt Gesamt brutto / netto        | 114 Liter / 114 Liter |
| Einbaugerät                           | Ja                    |
| Einbaumaße (HxBxT)                    | 820-890x600x550 mm    |
| Design                                | wählbar               |
| Farbe                                 | weiß                  |
| Türanschlag wechselbar                | Ja                    |
| Höhenverstellbare Füße                | Ja                    |

| Abmessungen / Logistikdaten              |                        |
|------------------------------------------|------------------------|
| Artikelnummer                            | 10811103               |
| EAN-Code                                 | 4024862139568          |
| Gerätemaße (HxBxT) / Gewicht             | 818x595x548 mm / 33 kg |
| Kartonmaße (HxBxT) / Gewicht inkl. Gerät | 883x659x586 mm / 36 kg |
| Verpackungseinheit                       | 1 Stück                |
| Palettenmenge                            | 6 Stück                |
| 20 Fuß Container                         | 87 Stück               |
| 40 Fuß Container                         | 180 Stück              |
| High Cube Container                      | 214 Stück              |